

## PROBLEM SET: PAPABUCO CONSONANTS

Natalie Operstein  
University of California, Los Angeles

Compare the cognates from Zaniza Zapotec and Texmelucan Zapotec, languages from the Papabuco branch of Zapotec spoken in the state of Oaxaca, Mexico. Reconstruct the consonant inventory of Proto-Papabuco and state the sound changes that have taken place in each language.

In the following examples, double vowels (VV) represent laryngealized vowels, and vowels followed by a raised comma (V') represent checked (glottalized) vowels. Do not attempt to reconstruct the vowels, and ignore the material in brackets.

ZANIZA ZAPOTEC	TEXMELUCAN ZAPOTEC	GLOSS
tib	tub	‘one’
t <sup>sup</sup> up	cup	‘two’
sun	t <sup>son</sup>	‘three’
tap	tap	‘four’
gadʒ	gaj	‘seven’
ʃun	ʃ <sup>un</sup>	‘eight’
gal	gal	‘twenty’
baj t <sup>fug</sup>	baj cug	‘animal’
zjin	dʒin	‘deer’
λez	lez	‘possum’
bis	bitʃ	‘rabbit’
gup	gop	‘armadillo’
biriz	briiz	‘squirrel’
bizijn	bzijn	‘mouse, rat’
sigud	tfigud	‘cattle’
kus	kutʃ	‘pig’ (< Sp. <i>cuchi</i> )
sigijn	tʃijin	‘bird’
bisi	psi	‘eagle’
bijah	bjak	‘crow’
kol	kol	‘turkey’
tsez	teez	‘nest’
bitʃa'	pca'	‘louse’
g <sup>wi</sup>	g <sup>wii</sup>	‘black widow’
upe	gunẽ	‘scorpion’
bijez	bjadʒ	‘leafcutter ant’
ula	gula	‘caterpillar’
jne	ne	‘tail’
be'j	be'j	‘mushroom’
dub	dub	‘maguey’
bitʃuʃ	pcuʃ	‘tomato’
get	jet	‘squash’
gin	jin	‘chili’
biziq	bdʒidʒ	‘pineapple’

λe'w	le'w	'zapote'
urwi zi	urwi zi	'lemon'
geʂ	jetʃ	'thorn'
λag	λag	'leaf'
ʃig	ʃig	'pine cone'
giʒ	jiʒ	'grass'
kʷal	kʷel	'corn husk'
λuʂ	λutʃ	'corn silk'
mbetʃ	mbeč	'people'
mbaλ	mbaλ	'godfather' (< Sp. <i>compadre</i> )
zan	zan	'opposite-sex sibling'
ih	ik	'head'
ru'	ru'	'mouth'
λuʐ	λudʒ	'tongue'
ladʒ	laʃ	'heart, liver'
λidʒ	liʃ	'placenta'
(ŋ)gidʒ	(n)fiʃ	'navel'
tʃib	tib	'knee'
ren	ren	'blood'
tʃi'	ti'	'voice'
nedʒ	neʃ	'clothes'
gʷan	gʷan	'mirror; glasses'
beh	bek	'necklace'
bizʃn	bdʒin	'foam'
bigu	bgu	'knot'
giʃ	jiʃ	'net'
kʷit	kʷit	'side, wall'
bisi'ŋ	psi'ŋ	'tile; shard'
dza'n	ja'n	'plate'
kʷi	kʷi	'food'
git	jit	'tortilla'
kub	kub	'dough'
nidʒ	nij	'milk'
keʒ	ceʒ	'cheese' (< Sp. <i>queso</i> )
nap	nap	'good'
kidʒ	cij	'hard'
zig	zig	'hot'
dʒa	ja	'high'
tsuz	cudʒ	'slippery'
zeʂ	dʒetʃ	'rough'
uʒ	uʒ	'small, fine'
λa	λa	'bitter'
ja	ja	'red'
kit	cit	'well, good'
mi'	mi'	'small'
iλ	iλ	'big'

waṣ	watʃ	'dry'
λi	li	'straight'
maʒ	maʒ	'tame' (< Sp. <i>manso</i> )
tʃiλ	tiiλ	'upside down'
ulas	gulas	'previously'
λes	les	'a long time'
kʷe'	kʷe'	'(do) not'
sal	sal	'to wet'
kaṣ	katʃ	'to hide'
laʒ	laʒ	'to end'
ded	ded	'to cross'
nak	nah	'to be'
nis	nis	'water'
gej	jej	'rain'
uzi	guzii	'thunder'
do gʷiz	doo gʷidʒ	'sun'
dʒaaw	joow	'river'
nez	nez	'road'
dʒuʒ	(n)ʃooʒ	'God' (< Sp. <i>dios</i> )
ju' wez	ju' wedʒ	'church'
sa'	sa'	'party'
ja'n	ja'n	'year'
uze	gudʒe	'afternoon'
ki	ci	'crime, fault'
lola'	lola'	'Oaxaca'

[Data for Zaniza Zapotec are from the author's fieldwork and for Texmelucan Zapotec are from Speck, Charles. 1978. *The phonology of Texmelucan Zapotec verb irregularity*. University of North Dakota M.A. Thesis and Speck, Charles. 2005. *Vocabulario zapoteco (parte zapoteco-español)*. Summer Institute of Linguistics Manuscript]

## SUGGESTED RECONSTRUCTION

ZANIZA ZAPOTEC	TEXMELUCAN ZAPOTEC	GLOSS	RECONSTRUCTION
t <sup>f</sup> up	cup	'two'	*p
tap	tap	'four'	
gup	gop	'armadillo'	
nap	nap	'good'	
baj t <sup>f</sup> ug	baj cug	'animal'	*b
biṣ	bitṣ	'rabbit'	
be'j	be'j	'mushroom'	
mbetʃ	mbec	'people'	
tib	tub	'one'	
dub	dub	'maguey'	
kub	kub	'dough'	
bigu	bgu	'knot'	
bizjn	bdʒjn	'foam'	
bijah	bjak	'crow'	
bijež	bjadʒ	'leafcutter ant'	
biriz	briiz	'squirrel'	
bizjn	bzjn	'mouse, rat'	
bitſa'	pca'	'louse'	
bitſuʃ	pcuʃ	'tomato'	
bisi	psi	'eagle'	
bisi'ŋ	psi'ŋ	'tile; shard'	
tib	tub	'one'	*t
tap	tap	'four'	
git	jit	'tortilla'	
kit	cit	'well, good'	
kʷit	kʷit	'side, wall'	
do gʷiz	doo gʷidʒ	'sun'	*d
dub	dub	'maguey'	
ded	ded	'to cross'	
sigud	t̪igud	'cattle'	
kaṣ	katʃ	'to hide'	*k
kol	kol	'turkey'	
kuṣ	kutʃ	'pig'	
kub	kub	'dough'	
keʒ	ceʒ	'cheese'	
kidʒ	cij	'hard'	
kit	cit	'well, good'	
ki	ci	'crime; fault'	
ih	ik	'head'	
beh	bek	'necklace'	
nah	nak	'to be'	
bijah	bjak	'crow'	

gal	gal	'twenty'	*g
gadʒ	gaj	'seven'	
gup	gop	'armadillo'	
sigud	t̪igud	'cattle'	
bigu	bgu	'knot'	
zig	zig	'hot'	
ʃig	ʃig	'pine cone'	
baj t̪ug	baj cug	'animal'	
git	jit	'tortilla'	
gin	jin	'chili'	
giʃ	jiʃ	'net'	
(ŋ)gidʒ	(n)jiʃ	'navel'	
gej	jej	'rain'	
ges	jetʃ	'thorn'	
get	jet	'squash'	
uzi	guzii	'thunder'	
uze	gudʒe	'afternoon'	
upe	gune	'scorpion'	
ula	gula	'caterpillar'	
ulas	gulas	'previously'	
kʷit	kʷit	'side, wall'	*kʷ
kʷi	kʷi	'food'	
kʷe'	kʷe'	'(do) not'	
kʷal	kʷel	'corn husk'	
gʷan	gʷan	'mirror; glasses'	*gʷ
gʷi	gʷii	'black widow'	
do gʷiz	doo gʷidʒ	'sun'	
t̪up	cup	'two'	*c
tsuz	cudʒ	'slippery'	
baj t̪ug	baj cug	'animal'	
bitʃa'	pca'	'louse'	
bitʃuʃ	pcuʃ	'tomato'	
mbetʃ	mbec	'people'	
tʃi'	ti'	'voice'	
tʃib	tib	'knee'	
tʃiʎ	tiʎ	'upside down'	
tʃez	teez	'nest'	
dʒa	ja	'high'	*j
dʒa'n	ja'n	'plate'	
dʒaaw	joow	'river'	
dʒuʒ	(n)jooʒ	'God'	
gadʒ	gaj	'seven'	
ladʒ	laʃ	'heart, liver'	
nedʒ	neʃ	'clothes'	
nidʒ	niʃ	'milk'	

(ŋ)gidʒ	(ŋ)jiʃ	'navel'	
ru'	ru'	'mouth'	*f
reŋ	reŋ	'blood'	
biriz	briiz	'squirrel'	
urwi zi	urwi zi	'lemon'	
ʂun	tʂon	'three'	*tʃ
sigud	tʂigud	'cattle'	
ʂigijŋ	tʂijŋ	'bird'	
biʂ	bitʂ	'rabbit'	
ʐeʂ	dʐetʂ	'rough'	
λuʂ	λutʂ	'corn silk'	
kus	kutʂ	'pig'	
zjŋ	dʒiŋ	'deer'	*dʒ
biziq	bdʒidʒ	'pineapple'	
bizjŋ	bdʒiŋ	'foam'	
bijez	bjadʒ	'leafcutter ant'	
λuz	λudʒ	'tongue'	
ju' wez	ju' wedʒ	'church'	
sa'	sa'	'party'	*s
sal	sal	'to wet'	
bisi	psi	'eagle'	
bisi'ŋ	psi'ŋ	'tile; shard'	
nis	nis	'water'	
ulas	gulas	'previously'	
zan	zan	'opp.-sex sibling'	*z
zig	zig	'hot'	
urwi zi	urwi zi	'lemon'	
uzi	guzii	'thunder'	
bizjŋ	bzjŋ	'mouse, rat'	
λez	lez	'possum'	
nez	nez	'road'	
biriz	briiz	'squirrel'	
ʂun	ʂun	'eight'	*ʃ
sig	ʂig	'pine cone'	
giʂ	jiʂ	'net'	
bitʂuʂ	pʂuʂ	'tomato'	
uʂ	uʂ	'small, fine'	*ʂ
giʂ	jiʂ	'grass'	
laʂ	laʂ	'to end'	
keʂ	ceʂ	'cheese'	
mi'	mi'	'small'	*m
maʂ	maʂ	'tame'	
nap	nap	'good'	*n
nah	nak	'to be'	
nis	nis	'water'	
nidʒ	nij	'milk'	

sun	tʃon	'three'	
ja'n	ja'n	'year'	
zan	zan	'opp.-sex sibling'	
ne	ne	'tail'	
upe	gunẽ	'scorpion'	
nedʒ	neʃ	'clothes'	
nez	nez	'road'	
ja	ja	'red'	*j
ja'n	ja'n	'year'	
ʃun	ʃun	'eight'	
rep	rep	'blood'	
bajŋ tʃug	bajŋ cug	'animal'	
bisi'ŋ	psi'ŋ	'tile; shard'	
biziŋ	bziŋ	'mouse, rat'	
lola'	lola'	'Oaxaca'	*l
ladʒ	laʒ	'heart, liver'	
laʒ	laʒ	'to end'	
ula	gula	'caterpillar'	
ulas	gulas	'previously'	
gal	gal	'twenty'	
kʷal	kʷel	'corn husk'	
kol	kol	'turkey'	
λez	lez	'possum'	
λes	les	'a long time'	
λe'w	le'w	'zapote'	
λidʒ	lij	'placenta'	
λi	li	'straight'	
λa	λa	'bitter'	*λ
λag	λag	'leaf'	
λuŋ	λudʒ	'tongue'	
λuʂ	λutʃ	'corn silk'	
mbaλ	mbaλ	'godfather'	
iλ	iλ	'big'	
waʂ	watʃ	'dry'	*w
ju' wez	ju' wedʒ	'church'	
urwi zi	urwi zi	'lemon'	
dʒaaw	joow	'river'	
λe'w	le'w	'zapote'	
ju' wez	ju' wedʒ	'church'	*j
bijah	bjak	'crow'	
bijeŋ	bjadʒ	'leafcutter ant'	
be'j	be'j	'mushroom'	
gej	jej	'rain'	

### PROTO-PAPABUCO CONSONANTS

	LABIAL	ALVEOLAR	PALATAL	VELAR
STOP	*p	*t	*c	*k, *k <sup>w</sup>
	*b	*d	*j	*g, *g <sup>w</sup>
AFFRICATE			*tʃ	
			*dʒ	
FRICATIVE		*s	*ʃ	
		*z	*ʒ	
TAP		*ɾ		
NASAL	*m	*n	*ŋ	
LIQUID		*l	*λ	
GLIDE	*w		*j	

### SOUND CHANGES IN TEXMELUCAN ZAPOTEC

DESCRIPTION	EXAMPLE IN TEXMELUCAN ZAPOTEC	COGNATE IN ZANIZA ZAPOTEC
Loss of *i in initial syllables of certain disyllabic words (creates the context for the next change).	bgu	bigu
Devoicing of *b before voiceless consonants.	psi	bisi
Palatalization of *k before front vowels.	ceʒ	keʒ
Palatalization of *g before front vowels.	jit	git
Depalatalization of *c before front vowels.	ti'	tʃi'

### SOUND CHANGES IN ZANIZA ZAPOTEC

DESCRIPTION	EXAMPLE IN ZANIZA ZAPOTEC	COGNATE IN TEXMELUCAN ZAPOTEC
Change of non-initial *k to /h/.	ih	ik
Loss of initial *g before /u/ in disyllabic words.	ulas	gulas
Affrication of *c.	tʃup	cup
Affrication of *j.	dʒa	ja
Fricativization of *tʃ.	ʂun	tʃon
Fricativization of *dʒ.	ʐin	dʒin
Palatalization of *n before /e/.	nez	nez
Palatalization of *l before front vowels.	λe'w	le'w